

# JAKOVLJEVA

1

2

3

4

5

## ПОГЛАВЉЕ 1

**O**d Jakova, Boga i Gospoda Isusa Hrista sluge, svima dvanaest kolena rasejanim po svetu pozdravlje.

<sup>2</sup> Svaku radost imajte, braćo moja, kad padate u različne napasti,

<sup>3</sup> Znajući da kušanje vaše vere gradi trpljenje;

<sup>4</sup> A trpljenje neka delo dovršuje, da budete savršeni i celi bez ikakve mane.

<sup>5</sup> Ako li kome od vas nedostaje premudrosti, neka ište u Boga koji daje svakome bez razlike i ne kori nikoga, i daće mu se;

<sup>6</sup> Ali neka ište s verom, ne sumnjajući ništa; jer koji se sumnja on je kao morski valovi, koje vetrovi podižu i razmeću.

<sup>7</sup> Jer takav čovek neka ne misli da će primiti šta od Boga.

<sup>8</sup> Koji dvoumi nepostojan je u svima putevima svojim.

<sup>9</sup> A poniženi brat neka se hvali visinom svojom;

<sup>10</sup> A bogati svojom poniznošću; jer će proći kao cvet travni.

<sup>11</sup> Jer sunce ogreja s vrućinom, i osuši travu, i cvet njen otpade, i krasota lica njena pogibe; tako će i bogati u hodjenju svom uvenuti.

<sup>12</sup> Blago čoveku koji pretrpi napast; jer kad bude kušan primiće venac života, koji Bog obreče onima koji ga ljube.

<sup>13</sup> Nijedan kad se kuša da ne govori: Bog me kuša; jer se Bog ne može zlom iskušati, i On ne kuša nikoga;

<sup>14</sup> Nego svakog kuša njegova slast, koja ga vuče i mami.

<sup>15</sup> Tada zatrudnevši slast radja greh; a greh učinjen radja smrt.

<sup>16</sup> Ne varajte se, ljubazna braćo moja!

<sup>17</sup> Svaki dobri dar i svaki poklon savršeni odozgo je, dolazi od Oca svetlosti, u kog nema promenjivanja ni menjanja videla i mraka;

<sup>18</sup> Jer nas dragovoljno porodi rečju istine, da budemo novina od Njegovog stvorenja.

<sup>19</sup> Zato, ljubazna braćo moja, neka bude svaki čovek brz čuti a spor govoriti i spor srditi se.

<sup>20</sup> Jer srdnja čovečija ne čini pravde Božije.

<sup>21</sup> Zato odbacite svaku nečistotu i suvišak zlobe, i s krotošću primite usadjenu reč koja može spasti duše vaše.

<sup>22</sup> Budite, pak, tvorci reči, a ne samo slušači, varajući sami sebe.

<sup>23</sup> Jer ako ko sluša reč a ne tvori, on je kao čovek koji gleda lice tela svog u ogledalu;

- <sup>24</sup> Jer se ogleda pa otide, i odmah zaboravi kakav beše.
- <sup>25</sup> Ali koji providi u savršeni zakon slobode i ostane u njemu, i ne bude zaboravni slušač, nego tvorac dela, onaj će biti blažen u delu svom.
- <sup>26</sup> Ako koji od vas misli da veruje, i ne zauzdava jezik svoj, nego vara srce svoje, njegova je vera uzalud.
- <sup>27</sup> Jer vera čista i bez mane pred Bogom i Ocem jeste ova: obilaziti sirote i udovice u njihovim nevoljama, i držati sebe neopoganjenog od sveta.

## ПОГЛАВЉЕ 2

- B**raćo moja! U veri Gospoda našeg slavnog Isusa Hrista ne gledajte ko je ko;
- <sup>2</sup> Jer ako dodje u crkvu vašu čovek sa zlatnim prstenom i u svetloj haljini, a dodje i siromah u rdjavoj haljini,
- <sup>3</sup> I pogledate na onog u svetloj haljini, i kažete mu: Ti sedi ovde lepo, a siromahu kažete: Ti stani tamo, ili sedi ovde niže podnožja mog;
- <sup>4</sup> I ne rasudiste u sebi, nego biste sudije zlih pomisli.
- <sup>5</sup> Čujte, ljubazna braćo moja, ne izabra li Bog siromahe ovog sveta da budu bogati verom, i naslednici carstva koje obreče onima koji njega ljube?
- <sup>6</sup> A vi osramotiste siromaha. Nisu li to bogati koji vas muče i vuku vas na sudove?
- <sup>7</sup> Ne hule li oni na dobro ime vaše kojim ste se nazvali?
- <sup>8</sup> Ako, dakle, zakon carski izvršujete po pismu: Ljubi bližnjeg kao samog sebe, dobro činite;
- <sup>9</sup> Ako li gledate ko je ko, greh činite, i bićete pokarani od zakona kao prestupnici;
- <sup>10</sup> Jer koji sav zakon održi a sagreši u jednom, kriv je za sve,
- <sup>11</sup> Jer Onaj koji je rekao: Ne čini preljube, rekao je i: Ne ubij. Ako dakle ne učiniš preljube a ubiješ, postao si prestupnik zakona.
- <sup>12</sup> Tako govorite i tako tvorite kao oni koji će zakonom slobode biti sudjeni;
- <sup>13</sup> Jer će onome biti sud bez milosti koji ne čini milosti; i hvali se milost na sudu.
- <sup>14</sup> Kakva je korist, braćo moja, ako ko reče da ima veru a dela nema? Zar ga može vera spasti?
- <sup>15</sup> Ako, na primer, brat i li sestra goli budu, ili nemaju šta da jedu,
- <sup>16</sup> I reče im koji od vas: Idite s mirom, grejte se, i nasitite se, a ne da im potrebe telesne, šta pomaže?
- <sup>17</sup> Tako i vera ako nema dela, mrtva je po sebi.
- <sup>18</sup> No može ko reći: Ti imaš veru, a ja imam dela. Pokaži mi veru svoju bez dela svojih, a ja ću tebi pokazati veru svoju iz dela svojih.
- <sup>19</sup> Ti veruješ da je jedan Bog; dobro činiš; i đavoli veruju, i drhću.
- <sup>20</sup> Ali hoćeš li razumeti, o čoveče sujetni! Da je vera bez dela mrtva?
- <sup>21</sup> Avraam otac naš ne opravda li se delima kad prinese Isaka, sina svog, na oltar?
- <sup>22</sup> Vidiš li da vera pomaže delima njegovim, i kroz dela svrši se vera?
- <sup>23</sup> I izvrši se pismo koje govori: Avraam verova Bogu, i primi mu se u pravdu, i prijatelj Božji nazva se.

<sup>24</sup> Vidite li, dakle, da se delima pravda čovek, a ne samom verom?

<sup>25</sup> A tako i Raav kurva ne opravda li se delima kad primi uhode, i izvede ih drugim putem?

<sup>26</sup> Jer, kao što je telo bez duha mrtvo, tako je i vera bez dobrih dela mrtva.

## ПОГЛАВЉЕ 3

**N**e tražite, braćo moja, da budete mnogi učitelji, znajući da ćemo većma biti osudjeni,

<sup>2</sup> Jer svi pogrešujemo mnogo puta. Ali ko u reči ne pogrešuje, onaj je savršen čovek, može zauzdati i sve telo.

<sup>3</sup> Jer gle, i konjima mećemo žvale u usta da nam se pokoravaju, i sve telo njihovo okrećemo.

<sup>4</sup> Gle i ladje, ako su i velike i silni ih vetrovi gone, okreću se malom krmicom kuda hoće onaj koji upravlja.

<sup>5</sup> A tako je i jezik mali ud, i mnogo čini. Gle, mala vatra, i kolike velike šume sažeže.

<sup>6</sup> I jezik je vatra, svet put nepravde. Tako i jezik živi medju našim udima, poganeći sve telo, i paleći vreme života našeg, i zapaljujući se od pakla.

<sup>7</sup> Jer sav rod zverinja i ptica, i bubina i riba, pripitomljava se i pripitomio se rodu čovečijem;

<sup>8</sup> A jezik niko od ljudi ne može pripitomiti, jer je nemirno zlo, puno jeda smrtonosnoga.

<sup>9</sup> Njime blagosiljamo Boga i Oca, i njime kunemo ljude, koji su stvoreni po obličju Božijem.

<sup>10</sup> Iz jednih usta izlazi blagoslov i kletva. Ne valja, ljubazna braćo moja, da ovo tako biva.

<sup>11</sup> Eda li može izvor iz jedne glave točiti slatko i gorko?

<sup>12</sup> Može li, braćo moja, smokva masline radjati ili vinova loza smokve? Tako nijedan izvor ne daje slane i slatke vode.

<sup>13</sup> Ko je medju vama mudar i pametan neka pokaže od dobrog življenja dela svoja u krotosti i premudrosti.

<sup>14</sup> Ako li imate gorku zavist i svadju u srcima svojim, ne hvalite se, ni lažite na istinu.

<sup>15</sup> Ovo nije ona premudrost što silazi odozgo, nego zemaljska, ljudska, djavolska.

<sup>16</sup> Jer gde je zavist i svadja onde je nesloga i svaka zla stvar.

<sup>17</sup> A koja je premudrost odozgo ona je najpre čista, a potom mirna, krotka, pokorna, puna milosti i dobrih plodova, bez hatera, i nelicemerna.

<sup>18</sup> A plod pravde u miru seje se onima koji mir čine.

## ПОГЛАВЉЕ 4

**O**tkuda ratovi i raspre medju nama? Ne otuda li, od slasti vaših, koje se bore u vašim udima?

<sup>2</sup> Želite i nemate; ubijate i zavidite, i ne možete da dobijete; borite se i vojujete, i nemate, jer ne ištete.

<sup>3</sup> Ištete, i ne primete, jer zlo ištete, da u slastima svojim trošite.

<sup>4</sup> Preljubočinci i preljubočnice! Ne znate li da je prijateljstvo ovog sveta neprijateljstvo Bogu? Jer koji hoće svetu prijatelj da bude, neprijatelj Božji postaje.

<sup>5</sup> Ili mislite da pismo uzalud govori: Duh koji u nama živi mrzi na zavist?

<sup>6</sup> A On daje veću blagodat. Jer govori: Gospod suproti se ponositima, a poniženima daje blagodat.

- <sup>7</sup> Pokorite se, dakle, Bogu a protivite se djavolu i pobeći će od vas.
- <sup>8</sup> Približite se k Bogu, i On će se približiti k vama. Očistite ruke, grešnici, popravite srca svoja, nepostojani.
- <sup>9</sup> Budite žalosni i plačite i jaučite: smeh vaš neka se pretvori u plač, i radost u žalost.
- <sup>10</sup> Ponizite se pred Gospodom, i podignuće vas.
- <sup>11</sup> Ne opadajte jedan drugog, braćo; jer ko opada brata ili osudjuje brata svog opada zakon i osudjuje zakon, a ako zakon osudjuješ, nisi tvorac zakona, nego sudija.
- <sup>12</sup> Jedan je zakonodavac i sudija, koji može spasti i pogubiti; a ti ko si što drugog osudjuješ?
- <sup>13</sup> Slušajte sad vi koji govorite: Danas ili sutra poći ćemo u ovaj ili onaj grad, i sedećemo onde jednu godinu, i trgovaćemo i dobijaćemo.
- <sup>14</sup> Vi koji ne znate šta će biti sutra. Jer šta je vaš život? On je para, koja se zamalo pokaže, a potom nestane.
- <sup>15</sup> Mesto da govorite: Ako Gospod htedbude, i živi budemo učinićemo ovo ili ono.
- <sup>16</sup> A sad se hvalite svojim ponosom. Svaka je hvala takva zla.
- <sup>17</sup> Jer koji zna dobro činiti i ne čini, greh mu je.

## ПОГЛАВЉЕ 5

**H**odite vi sad, bogati, plačite i ridajte za svoje ljute nevolje koje idu na vas.

- <sup>2</sup> Bogatstvo vaše istruhnu, i haljine vaše pojedose moljci;
- <sup>3</sup> Zlato vaše i srebro zardja, i rdja njihova biće svedočanstvo na vas: izješće telo vaše kao oganj. Stekoste bogatstvo u poslednje dane.
- <sup>4</sup> Gle, više plata vaših poslenika koji su radili njive vaše i vi ste im otkinuli; i vika žetelaca dodje do ušiju Gospoda Savaota.
- <sup>5</sup> Veseliste se na zemlji, i nasladiste se; uhraniste srca svoja, kao na dan zaklanja.
- <sup>6</sup> Osudiste, ubiste pravednika, i ne brani vam se.
- <sup>7</sup> Trpite, dakle, braćo moja, do dolaska Gospodnjeg. Gle, težak čeka plemeniti rod iz zemlje, i rado trpi dok ne primi dažd rani i pozni.
- <sup>8</sup> Trpite, dakle, i vi i utvrdite srca svoja, jer se dolazak Gospodnji približi.
- <sup>9</sup> Ne uzdišite jedan na drugog, braćo, da ne budete osudjeni: gle, sudija stoji pred vratima.
- <sup>10</sup> Uzmite, braćo moja, za ugled stradanja proroke koji govoriše u ime Gospoda.
- <sup>11</sup> Gle, blažene nazivamo one koji pretrpeše. Trpljenje Jovljevo čuste, i posledak Gospodnji videste: jer je Gospod milostiv i smiluje se.
- <sup>12</sup> A pre svega, braćo moja, ne kunite se ni nebom ni zemljom, ni drugom kakvom kletvom; nego neka bude šta jeste da, i šta nije ne, da ne padnete pod sud.
- <sup>13</sup> Muči li se ko medju vama, neka se moli Bogu; je li ko veseo neka hvali Boga.
- <sup>14</sup> Boluje li ko medju vama, neka dozove starešine crkvene, te neka čitaju molitvu nad njim, i neka ga pomažu uljem u ime Gospodnje.
- <sup>15</sup> I molitva vere pomoći će bolesniku, i podignuće ga Gospod; i ako je grehe učinio, oprostiće mu se.
- <sup>16</sup> Ispovedajte, dakle, jedan drugom grehe, i molite se Bogu jedan za drugog, da ozdravljate; jer neprestana molitva pravednog mnogo može pomoći.
- <sup>17</sup> Ilija beše čovek smrtan kao i mi, i pomoli se Bogu da ne bude dažda, i ne udari dažd na zemlju za tri godine i šest meseci.

<sup>18</sup> I opet se pomoli i nebo dade dažd, i zemlja iznese rod svoj.

<sup>19</sup> Braćo! Ako ko od vas zadje s puta istine, i obrati ga ko,

<sup>20</sup> Neka zna da će onaj koji obrati grešnika s krivog puta njegovog spasti dušu od smrti, i pokriti mnoštvo greha.

For other languages please go to **[www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)**